



## Ville de Rigaud

### Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 17 juin 2021, 17 h 30

Le conseil de la Ville de Rigaud a siégé en séance ce 17 juin 2021 par voie de vidéoconférence considérant le décret numéro 177-2020, déclarant l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois, renouvelé notamment par le décret 807-2021, et considérant le décret numéro 735-2021 ainsi que l'arrêté ministériel 2021-043 concernant les mesures à suivre dans les zones jaunes (palier 2 - préalerte) et l'arrêté 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux permettant que les séances puissent se tenir à l'aide d'un moyen permettant à tous les membres de communiquer immédiatement entre eux et l'arrêté 2020-049 sur la transmission de questions écrites préalable à la séance et la publicisation de la séance.

Sont présents : Hans Gruenwald Jr., maire  
Mme Marie-Claude Frigault, conseillère  
M. Archie Martin, conseiller  
Mme Edith de Haerne, conseillère  
M. André Boucher, conseiller  
M. Danny Lalonde, conseiller  
M. Sylvain Chevrier, directeur général  
Mme Camille Primeau, LL. B., LL. M., greffière

Absence(s) : M. Mario Gauthier, conseiller

*Les membres présents forment le quorum sous la présidence du maire Hans Gruenwald Jr.*

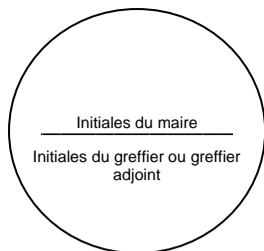
L'avis de convocation a été signifié à M. Hans Gruenwald Jr., Mme Marie-Claude Frigault, M. Archie Martin, Mme Edith de Haerne, M. André Boucher, M. Danny Lalonde et M. Mario Gauthier en leur remettant une copie en main propre ou à une personne responsable de leur domicile ou par télécopieur ou courrier électronique, après accord des destinataires.

Cette séance a été convoquée par le maire, Hans Gruenwald Jr., afin de prendre en considération le sujet suivant :

1. Ouverture de la séance ;
2. Octroi d'un contrat de service sur appel au Groupe Sûreté inc. aux fins d'effectuer des patrouilles municipales ;
3. Nomination des agents dans le cadre du contrat de service sur appel de patrouilles municipales ;
4. Période de questions allouée aux citoyens ;
5. Levée de la séance.

#### **Ouverture de la séance**

La séance est ouverte à 17 h 30 par le maire, M. Hans Gruenwald Jr. La greffière, Mme Camille Primeau, fait fonction de secrétaire d'assemblée.



Ville de Rigaud

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 17 juin 2021, 17 h 30

2021-06-184

Octroi d'un contrat de service sur appel au Groupe Sûreté inc. aux fins d'effectuer des patrouilles municipales

Il est proposé par M. Hans Gruenwald Jr. et résolu d'octroyer un contrat de service sur appel aux fins d'effectuer des patrouilles municipales sur tout le territoire de Rigaud au Groupe Sûreté inc. pour une somme maximale de 20 000 \$ taxes nettes et selon les propositions datées du 11 juin 2021.

Le tout payable par le poste budgétaire 02-230-00-413.

Adoptée à l'unanimité à la suite d'un vote

2021-06-185

Nomination des agents dans le cadre du contrat de service sur appel de patrouille municipale et identification des règlements à être appliqués

CONSIDÉRANT QUE la Ville a octroyé un contrat service sur appel avec le Groupe Sûreté inc. aux fins de patrouille sur l'ensemble de son territoire;

CONSIDÉRANT QUE la Ville souhaite que les employés de compagnie Groupe Sûreté inc. puissent donner des constats d'infraction dans le cadre de l'application de certains règlements municipaux;

CONSIDÉRANT QUE la liste des employés attirés à la Ville de Rigaud pour le service de patrouilles est jointe en annexe à la présente résolution pour en faire partie intégrante;

PAR CONSÉQUENT,

Il est proposé par M. Hans Gruenwald Jr. et résolu

- 1. de nommer les employés contenus à la liste ainsi que tout nouvel employé de la compagnie Groupe Sûreté inc. à titre d'officiers municipaux pour l'application des règlements, ainsi que tous leurs amendements, mentionnés ci-dessous :

Table with 2 columns: ID and Description. Rows include: 210-2005 (garage), 262-2009 (colporteurs), 266-01-2018 (sécurité), 297-2011 (eau potable), 362-2019 (nuisances), 363-2019 (alarme), 373-2020 (circulation), 379-2021 (stationnement).

- 2. d'autoriser les employés contenus à la liste ainsi que tout nouvel employé de la compagnie Groupe Sûreté inc. à entreprendre des poursuites pénales contre tout contrevenant à toute disposition des règlements mentionnés ci-dessus et les autoriser en conséquence à donner les constats d'infraction utilisés à cette fin.

Adoptée à l'unanimité à la suite d'un vote



## Ville de Rigaud

### Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal, tenue à la salle du conseil le 17 juin 2021, 17 h 30

#### Période de questions allouée aux citoyens

Considérant que la présente séance sera webdiffusée en différé, le maire fait lecture des questions reçues avant la séance extraordinaire et donne réponse à celles-ci.

#### 2021-06-186

#### Levée de la séance

Les points à l'ordre du jour étant tous épuisés, il est proposé par Mme Marie-Claude Frigault et résolu que la présente séance soit levée à 17 h 46.

Adoptée à l'unanimité à la suite d'un vote

---

Hans Gruenwald Jr.  
Maire

---

Camille Primeau, LL. B., LL. M.  
Greffière